

Articoli per immissione liquidi, e di completamento

Artikel für das Befüllen von Zisternen

Artículos para la introducción de líquidos y para completar cisternas

CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI AGLI ARTICOLI PER COMPLETAMENTO CISTERNE GEOLINE

Tutti gli articoli per completamento cisterne GEOLINE sono stati progettati per soddisfare le più diverse esigenze di trasporto di liquidi per uso agricolo e industriale. Sono realizzati in polipropilene, le tenute sono in EPDM (Viton® a richiesta) mentre i particolari metallici sono realizzati in acciaio inox AISI 304.

Coperchi ribaltabili Serie Abat
Coperchi Serie Manta
Coperchi vari
Agitatori idraulici
Idroeiettori
Miscelatore per polveri
Tappi e rubinetti per serbatoi lavamani

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN ALLER ARTIKEL ZUM VERVOLLSTÄNDIGEN DER GEOLINE-ZISTERNEN

Alle Artikel zum Vervollständigen der GEOLINE-Zisternen wurden entwickelt, um die unterschiedlichsten Anforderungen im Transport von Flüssigkeiten in der Landwirtschaft und der Industrie zu erfüllen. Diese Artikel bestehen aus Polypropylen, die Dichtungen sind aus EPDM (Viton® auf Anfrage), während die Metallteile aus Edelstahl Aisi 304 gefertigt werden.

Kippdeckel Serie Abat
Deckel Serie Manta
Verschiedene Deckel
Hydraulische Rührer
Ejektoren
Pulvermischer
Stopfen und Hähne für Handwaschbehälter

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS COMUNES PARA LOS ARTÍCULOS PARA COMPLETAR CISTERNAS GEOLINE

Todos los artículos para completar cisternas GEOLINE han sido diseñados para satisfacer las más distintas exigencias de transporte de líquidos para uso agrícola e industrial. Están realizados con polipropileno, las juntas son de EPDM (bajo demanda pueden ser de Viton®) mientras que las piezas metálicas están realizadas con acero inoxidable AISI 304.

Tapas volcables Serie Abat
Tapas Serie Manta
Tapas varias
Agitadores hidráulicos
Hidroeyectores
Mezclador para polvos
Taponés y grifos para depósitos lavamanos

Coperchi per cisterne serie Abat 355/455

Questi coperchi brevettati grazie ad un sistema ad accoppiamento sferico, uniscono l'affidabilità della chiusura a vite (serraggio su tutta la circonferenza dell'anello) all'apertura per ribaltamento, riducendo al massimo gli inconvenienti generati dalle tipiche deformazioni delle cisterne.

Caratteristiche tecniche:

- struttura in polipropilene
- angolo di ribaltamento massimo di 180°
- tenuta garantita da una guarnizione O-Ring
- angolo di svitamento 100°
- valvola di sfiato con sfera galleggiante per lavori su terreni in pendio/ o con sfiato a labirinto.

Deckel für Zisternen Serie Abat

Diese patentierten Deckel vereinen dank einem runden Kupplungssystem die Zuverlässigkeit des Schraubverschlusses (Verschraubung am gesamten Ringumfang) mit der Kippöffnung, wobei die durch die Verformung der Zisternen verursachten Probleme auf ein Minimum reduziert werden.

Technische Eigenschaften:

- Struktur aus Polypropylen
- Kippwinkel max. 180°
- Durch einen O-Ring garantierte Dichtigkeit
- Abschraubwinkel 100°
- Entlüfter mit schwimmender Kugel für den Einsatz an Hängen/ oder mit Labyrinthentlüftungsventil

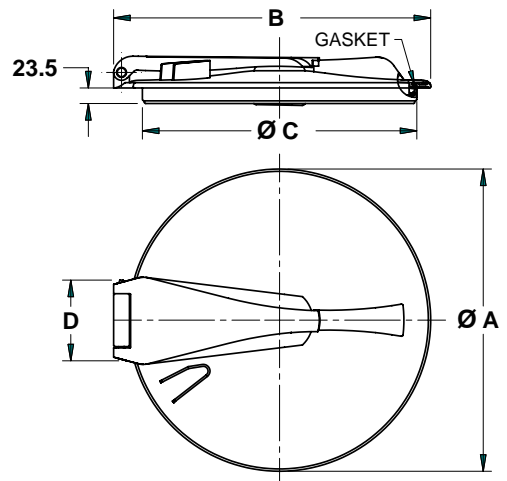
Tapas para cisternas serie Abat 355/455

Estas tapas patentadas, gracias a un sistema esférico de acoplamiento aúnan la fiabilidad del cierre atornillado (agarre en toda la circunferencia del anillo) con la apertura mediante vuelco, reduciendo lo más posible los inconvenientes ligados a las deformaciones típicas de las cisternas.

Características técnicas:

- estructura de polipropileno
- ángulo de vuelco máximo de 180°
- estanqueidad garantizada por una junta tórica
- ángulo de desenroscado de 100°
- válvula de respiradero con bola flotante para trabajos en terrenos inclinados o con respiradero de laberinto.

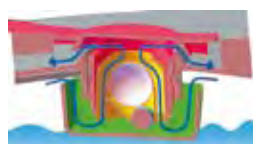
STANDARD BRACCIO ROSSO
 STANDARD ROTER ARM
 ESTÁNDAR BRAZO ROJO



Part No.	A mm	B mm	C mm	D mm	BREATHER VALVE
8169004	357	381	320	114	LABYRINTH
8170004	457	480	415	125	LABYRINTH



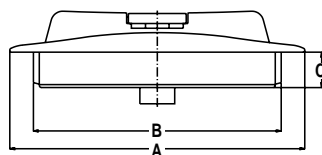
Part No.	A mm	B mm	C mm	D mm	BREATHER VALVE
8169008	357	381	320	114	FLOATING BALL VENT VALVE
8170008	457	480	415	125	FLOATING BALL VENT VALVE



Coperchi per cisterne serie Manta con 1 sfiato a labirinto.

Deckel für Zisternen Serie Manta mit 1 Labyrinthentlüfter

Tapas para cisternas serie Manta con 1 respiradero de laberinto.

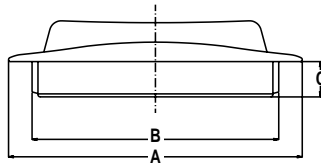


Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8146002	250	210	31	1 LABYRINTH
8152004	350	313	29	1 LABYRINTH
8158005	450	408	23	1 LABYRINTH

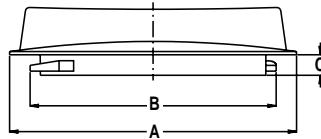
Coperchi per cisterne serie Manta chiusi.

Geschlossene Deckel für Zisternen Serie Manta

Tapas para cisternas serie Manta cerradas.



Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8146000	250	210	31	CLOSED
8152000	350	313	29	CLOSED
8158000	450	408	23	CLOSED
8164000	611	599	28	CLOSED

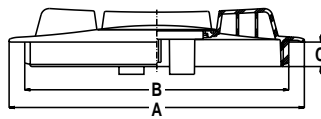


Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8140000	140	120	8	CLOSED

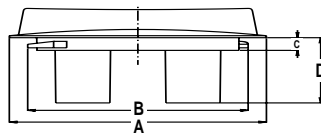
Coperchi per cisterne serie Manta con 2 sfianti a labirinto.

Deckel für Zisternen Serie Manta mit 2 Labyrinthlüftern

Tapas para cisternas serie Manta con 2 respiraderos de laberinto.



Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8152002	350	313	29	2 LABYRINTH
8158002	450	408	23	2 LABYRINTH
8164002	611	559	26	2 LABYRINTH

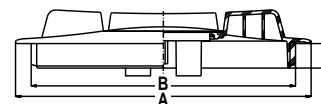


Part No.	A mm	B mm	C mm	D mm	BREATHER VALVE
8140002	140	120	8	52,5	2 LABYRINTH

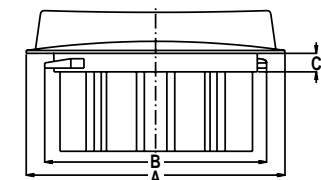
Coperchi per cisterne serie Manta con sfianto a 4 labirinti.

Deckel für Zisternen Serie Manta mit 4 Labyrinthlüftern

Tapas para cisternas serie Manta con 4 respiraderos de laberinto.



Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8152003	350	313	29	4 LABYRINTH
8158003	450	408	23	4 LABYRINTH



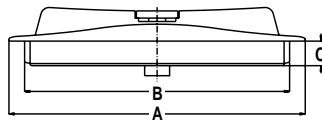
Part No.	A mm	B mm	C mm	D mm	BREATHER VALVE
8140003	140	120	8	52,5	4 LABYRINTH

- Articoli per immissione liquidi, e di completamento
- Artikel für das Befüllen von Zisternen
- Artículos para la introducción de líquidos y para completar cisternas

Coperchi per cisterne serie Manta con 1 sfiato a molla.

Deckel für Zisternen Serie Manta mit 1 Federentlüfter

Tapas para cisternas serie Manta con 1 respiradero de muelle.

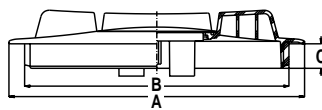


Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8146001	250	210	31	1 SPRING VALVE

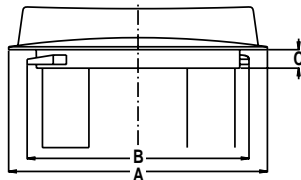
Coperchi per cisterne serie Manta con 2 sfiati a molla.

Deckel für Zisternen Serie Manta mit 2 Federentlüftern

Tapas para cisternas serie Manta con 2 respiraderos de muelle.



Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8152001	350	313	29	2 SPRING VALVE
8158001	450	408	23	2 SPRING VALVE

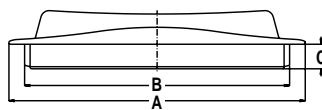


Part No.	A mm	B mm	C mm	D mm	BREATHER VALVE
8140001	140	120	8	52,5	2 SPRING VALVE

Coperchi per cisterne serie Manta con 1 sfiato in EPDM (fornito a parte).

Deckel für Zisternen Serie Manta mit 1 Entlüfter aus EPDM (separat geliefert)

Tapas para cisternas serie Manta con 1 respiradero de EPDM (suministrado por separado).



Part No.	A mm	B mm	C mm	BREATHER VALVE
8152005	350	313	29	1 EPDM VALVE
8158004	450	408	23	1 EPDM VALVE

Guarnizioni esterne per anelli.

Außendichtungen für Ringe

Juntas externas para anillos.



Part No.	RINGS	A mm
G0000001	8148002	255
G0000002	8154002	350
G0000003	8160002	460

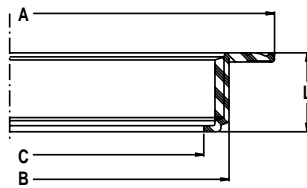


Part No.	RINGS	TANK LIDS	A mm
G0000006	8154000	816900x	285
G0000007	8160000	817000x	370
G0000010	8142000		105
G0000011	8148000		190
G0000028	8166000		505

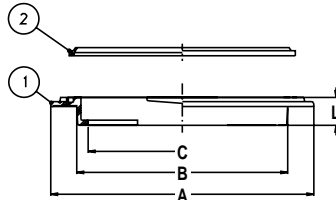
Anelli per coperchi serie Manta.

Ringe für Deckel Serie Manta

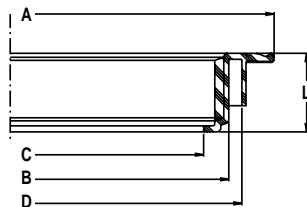
Anillos para tapas serie Manta.



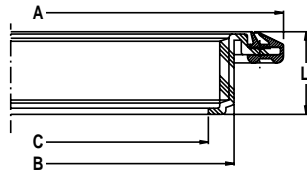
Part No.	A mm	B mm	C mm	L mm	FIXING
8148000	262	217	192	39	FLAT SURFACES
8154000	357	320	290	38	
8160000	457	415	382	35	
8166000	617	567	536	40,5	



Part No. 1	Part No. 2	A mm	B mm	C mm	L mm	FIXING
8142000	G00000000	154	125	112	17	FLAT SURFACES



Part No.	A mm	B mm	C mm	L mm	D mm	FIXING
8148001	262	217	192	39	230	SIDE CONNECTION
8154001	357	320	290	38	335	
8160001	457	415	382	35	430	

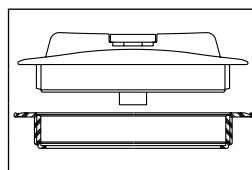


Part No.	A mm	B mm	C mm	L mm	FIXING
8148002	265	217	192	39	FLAT SURFACES c/w GASKET
8154002	368	320	290	38	
8160002	463	415	382	35	

Set Coperchio + Anello.

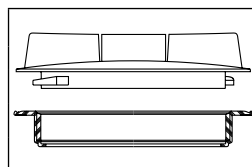
Deckel + Ring

Juego Tapa + Anillo



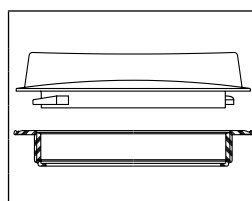
Part No.	Ø mm	Configuration	
		COVER	RING
8149000	250	8146002	8148000
8155001	350	8152004	8154000
8161001	450	8158005	8160000

NEW
NEW



Part No.	Ø mm	Configuration	
		COVER	RING
8155000	350	8152002	8154000
8161000	450	8158002	8160000
8167001	620	8164002	8166000

NEW



Part No.	Ø mm	Configuration	
		COVER	RING
8149001	250	8146000	8148000
8155002	350	8152000	8154000
8161002	450	8158000	8160000
8167000	620	8164000	8166000

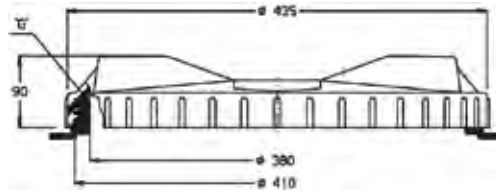
NEW
NEW
NEW

- Articoli per immissione liquidi, e di completamento
- Artikel für das Befüllen von Zisternen
- Artículos para la introducción de líquidos y para completar cisternas

Coperchio filettato femmina per serbatoi.
Standard in colore nero

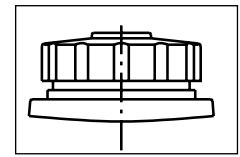


Deckel mit Innengewinde für Tanks
Standard in schwarzer Farbe



Part No.	BREATHER VALVE
8178002	CLOSED

Tapa con rosca hembra para depósitos.
Estándar de color negro



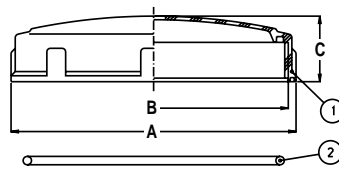
OPTIONAL

Part No.	Pack
8367000 VALVE	10

Coperchio filettato femmina chiuso senza guarnizione di serie.



Geschlossener Deckel mit Innengewinde, serienmäßig ohne Dichtung



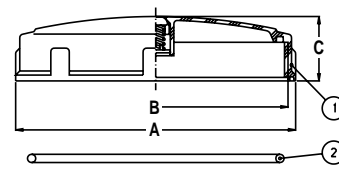
Tapa con rosca hembra cerrada sin junta de serie.

Part No. 1	Part No. 2	TYPE	A mm	B mm	C mm
8178011	G00000012	□	122	113	31
8178000	G00001066	○	172	6"	56
8178004	G00001075	○	240	226	55

Coperchio filettato femmina con sfianto a molla senza guarnizione di serie.



Deckel mit Innengewinde, mit Federentlüfter, serienmäßig ohne Dichtung



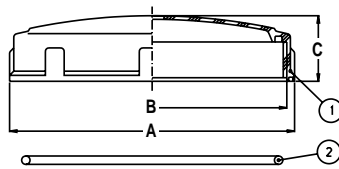
Tapa con rosca hembra cerrada con respiradero de muelle sin junta de serie.

Part No. 1	Part No. 2	TYPE	A mm	B mm	C mm
8178012	G00000012	□	122	113	31
8178001	G00001066	○	172	6"	56
8178006	G00001075	○	240	226	55

Coperchio filettato femmina da completare con valvola di sfianto in EPDM e guarnizione fornita a parte.



Deckel mit Innengewinde, mit Entlüftungsventil aus EPDM und separat gelieferter Dichtung zu vervollständigen.



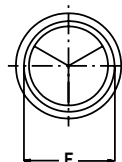
Tapa con rosca hembra a completar con válvula de respiradero de EPDM y junta suministrada por separado.

Part No. 1	Part No. 2	TYPE	A mm	B mm	C mm
8178005	G00001075	○	240	226	55

Valvola in EPDM.



Ventil aus EPDM



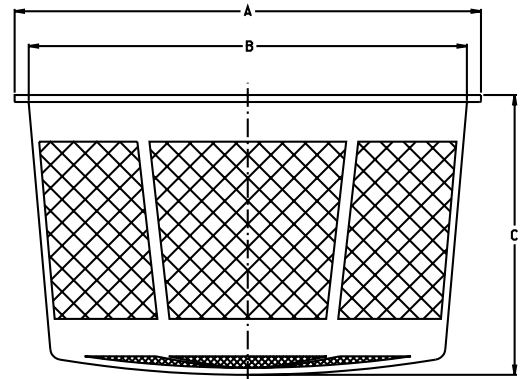
Válvula de EPDM.

Part No.	F mm	Pack
V00101000	33	25
V00101002	33	25

Cestelli per coperchi serie Manta e Abat (18 Maesh).

Korbfilter Serie Manta und Abat (18 Mesh).

Cestas para tapas serie Manta y Abat (18 Maesh).



Part No.	A mm	B mm	C mm	RINGS	TANK LIDS
8147000	201	189	50		
8147001	201	189	120	814800_	
8147002	201	189	240		
8153000	301	287	60		
8153001	301	287	240	815400_	816900_
8159000	400	380	180		
8159001	400	380	280	816000_	817000_
8159002	400	380	320		

Valvola di sfiato a labirinto.

Labyrinthentlüfter.

Válvula de respiradero de laberinto.

Antivortice

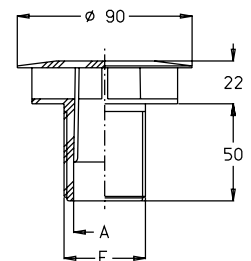
Wirbelschutz

Antirremolino

Part No.	F mm	A mm	Pack
8209005	G1"1/4 M	32	
8209006	G1"1/2 M	38	25
8209007	G1"1/2 F	38	



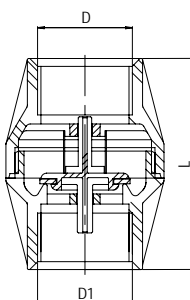
Part No.	BREATHER VALVE
8208000	COMPLETE
8208001	WITHOUT NUT



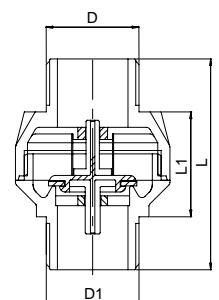
Valvola di ritegno, filetti Maschio e Femmina.

Rückschlagventil, Innen- und Außengewinde.

Válvula checadora, roscas Macho y Hembra.



Part No.	D BSP	D1 BSP	L mm
8206000	F1"1/4	F1"1/4	94
8206001	F1"1/2	F1"1/2	
8206002	M1"1/4	M1"1/4	
8206003	M1"1/2	M1"1/2	

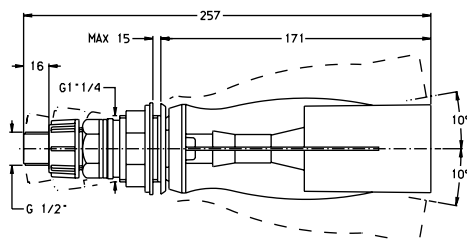


- Articoli per immissione liquidi, e di completamento
- Artikel für das Befüllen von Zisternen
- Artículos para la introducción de líquidos y para completar cisternas

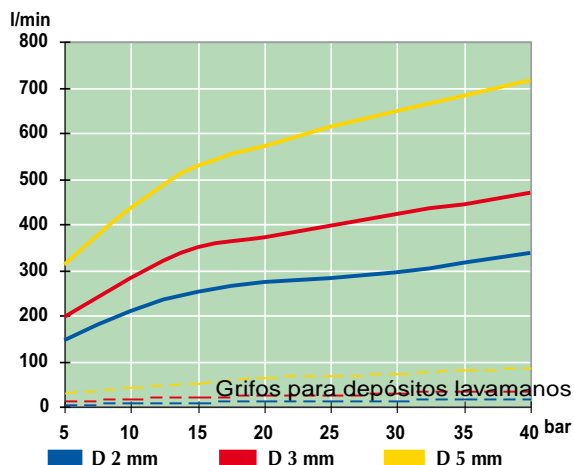
Agitatore idraulico orientabile.

Ausrichtbarer hydraulischer Rührer

Agitador hidráulico orientable.



Part No.	Ø NOZZLES mm	MATERIAL	Pack
8201010	2 mm	CERAMIC	3
8201011	3 mm	CERAMIC	
8201012	5 mm	INOX	



Linea continua: portata totale. Linea tratteggiata: portata dell'ugello.
Durchgehende Linie: Gesamtdurchsatz. Gestrichelte Linie: Düsendurchsatz.

Línea continua: caudal total. Línea rasgueada: caudal de la tobera.

Agitatore idraulico ispezionabile.

Inspektionierbarer hydraulischer Rührer

Agitador hidráulico inspeccionable.



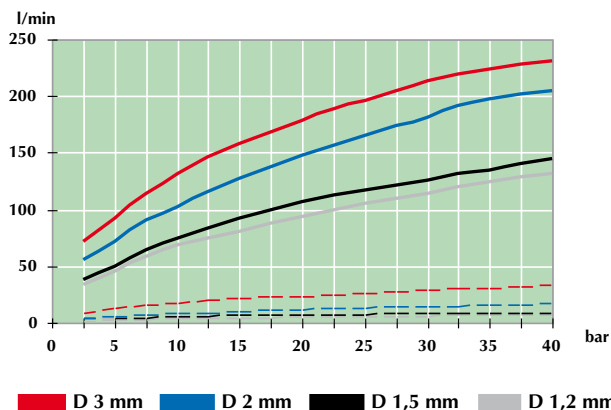
Part No.	Ø NOZZLES mm	MATERIAL	Pack
8201000	1,2	CERAMIC	5
8201001	1,5	CERAMIC	
8201002	2	CERAMIC	
8201003	3	CERAMIC	



Part No.	Ø NOZZLES mm	MATERIAL	Pack
8201004	1,2	CERAMIC	5
8201005	1,5	CERAMIC	
8201006	2	CERAMIC	
8201007	3	CERAMIC	



Part No.	Ø NOZZLES mm	MATERIAL	Pack
A 8201017	2	INOX	5
B 8201018	2	INOX	
B 8201019	1,25	INOX	



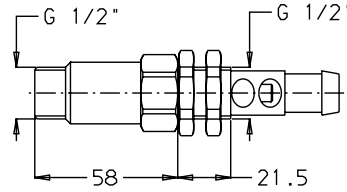
Linea continua: portata totale. Linea tratteggiata: portata dell'ugello.
Durchgehende Linie: Gesamtdurchsatz. Gestrichelte Linie: Düsendurchsatz.

Línea continua: caudal total. Línea rasgueada: caudal de la tobera.

Agitatore idraulico in ottone completo di filtro
 - ingresso G 1/2"
 - foro parete \varnothing 22 mm

Hydraulischer Rührer aus Messing, komplett mit Filter
 - Eingang G 1/2"
 - Wandöffnung \varnothing 22 mm

Agitador hidráulico de latón completo con filtro
 - entrada G 1/2"
 - agujero pared \varnothing 22 mm

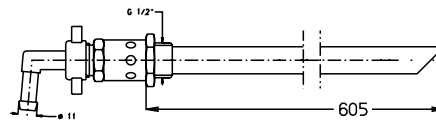


Part No.	\varnothing NOZZLE mm	Pack
8201013	1,2	50
8201014	1,5	
8201015	2	
8201016	3	

Agitatore a canna
 - ingresso G 1/2"
 - foro parete \varnothing 22 mm

Rührrohr
 - Eingang G 1/2"
 - Wandöffnung \varnothing 22 mm

Tubo agitador
 - entrada G 1/2"
 - agujero pared \varnothing 22 mm

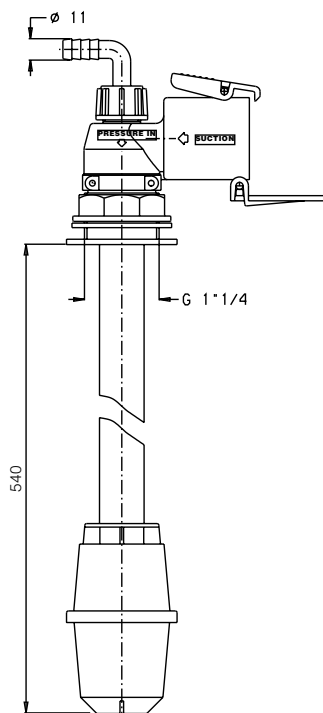


Part No.	Pack
8201008	5

Idroiettoire orientabile (senza raccordo di aspirazione).

Ausrichtbarer Ejektor (ohne Sauganschluss)

Hidroeyector orientable (sin racor de aspiración)



Part No.	\varnothing NOZZLES mm	bar	Pack
8197007	3	10÷35	10
8197008	5		

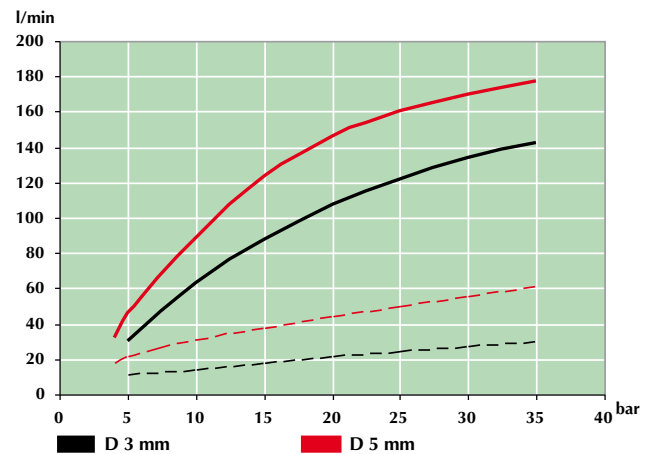


Grafico ottenuto con una prevalenza di 2 m e tubo di aspirazione \varnothing 30 mm. Linea continua: portata totale. Linea tratteggiata: portata dell'ugello.

Prüfungsbedingungen: Förderhöhe 2 m und Saugschlauchdurchmesser 30 mm. Durchgehende Linie: Gesamtdurchsatz. Gestrichelte Linie: Düsendurchsatz.

Gráfico conseguido con una altura de impulsión de 2 m y tubo de aspiración \varnothing 30 mm. Línea continua: caudal total. Línea rasgueada: caudal de la tobera.

Raccordo di aspirazione / Sauganschluss / Racor de aspiración



Part No.	D mm
K00002000	25
K00002001	30
K00002002	35
K00002003	40

Da ordinare separatamente
 Separat zu bestellen
 A pedir por separado

- Articoli per immissione liquidi, e di completamento
- Artikel für das Befüllen von Zisternen
- Artículos para la introducción de líquidos y para completar cisternas

Testa rotante lavaserbatoi

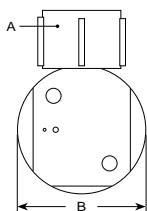
Viene azionata dal fluido, garantendo un lavaggio effettivo a 360°.
Per un corretto fissaggio si consiglia di utilizzare il kit K00107002.

Tankwaschdrehkopf

Wird durch die Flüssigkeit angetrieben und garantiert eine wirksame Reinigung im 360°-Winkel.
Zur korrekten Befestigung wird empfohlen, das Kit K00107002 zu verwenden.

Esta boquilla de lavado de depósitos tiene una cabeza de rotación accionada por un fluido que asegura la máxima eficacia de limpieza con cobertura de 360°. Para un correcto montaje, se recomienda l'utilización del KIT K00107002.

new



Part No.	Angle	A	B mm	Pack
8185007	360°	G1"	64	5

Part No.	Ø	Pack
K00107002	1"	5



Lavaserbatoi rotante.
Rotierender Tankwaschkopf.
Lavadepósitos giratorio.



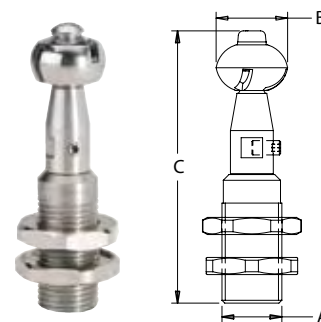
240°



360°



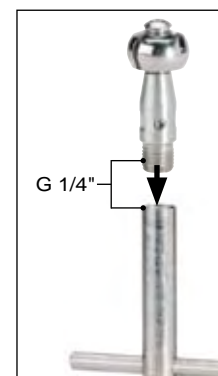
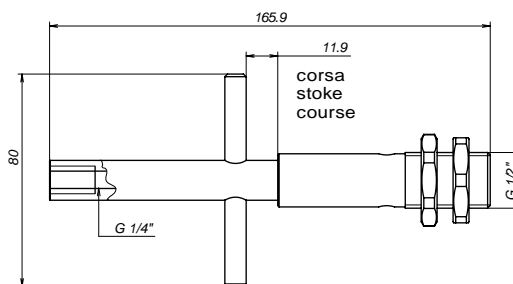
Part No.	Angle	A	B mm	C mm	Pack
8185005	240°	G1/4"	25	60	5
8185003	360°	G1/4"	25	60	



Part No.	Angle	A	B mm	C mm	Pack
8185000	240°	G1/2"	25	95	5
8185006	360°	G1/2"	25	95	

Valvola per lava barattolo
Dosenwaschventil
Válvula para lavabote

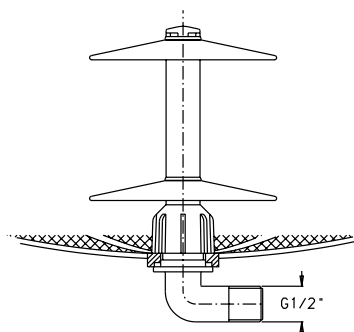
Part No.	Pack
8185004	5



Miscelatore idraulico per polveri in polipropilene o inox

Hydraulischer Pulvermischer aus Polypropylen oder Edelstahl

Mezclador hidráulico para polvos de polipropileno o inox.

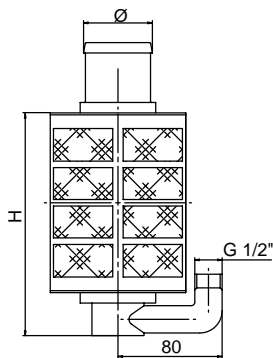


Part No.	Material	Pack
8199000	PP	10
8199001	INOX	

Caricabotte inox



Ejektor aus Edelstahl



Eyector inox

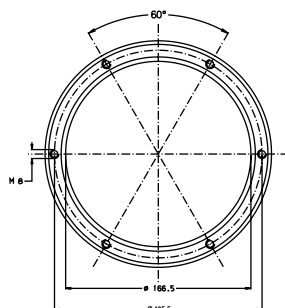
Part No.	Ø mm	H mm	MASH	Pack
8197005	30	173	50	6
8197006	40	173	50	
8197011	50	173	50	

Flange per atomizzatori in ottone con guarnizione in EPDM



Flansche für Zerstäuber aus Messing mit Dichtung aus EPDM

Bridas para atomizadores de latón con junta de EPDM



Part No.	Pack
8195000	10

Indicatore di livello con galleggiante (senza scala)



Standanzeiger mit Schwimmer (ohne Skala)

Indicador de nivel con flotador (sin escala)

Part No.	Pack
8212000	5



Scala graduata
Skalenleiste
Escala graduada

Part No.	Range	Pack
8212001	Neuter	5
8212002	0 ÷ 1000	
8212003	0 ÷ 1500	
8212004	0 ÷ 2000	

*Da ordinare separatamente
separat zu bestellen
A pedir por separado*



Indicatore di livello esterno, completo di tubo.

Standanzeiger mit Schlauch.

Indicador de nivel con tubo.

Part No.	Pack
8212005	5

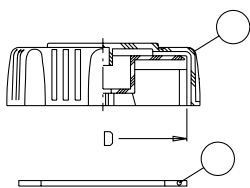
Non compreso nel kit
Nicht im Kit enthalten.
Non incluido

- Articoli per immissione liquidi, e di completamento
- Artikel für das Befüllen von Zisternen
- Artículos para la introducción de líquidos y para completar cisternas

Coperchi per serbatoi lavamani con disco di sfiatione antibattimento

Deckel für Handwaschbehälter mit Entlüftungsscheibe

Tapas para depósitos lavamanos con disco de respiradero antigolpeteo.

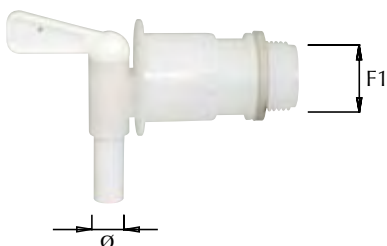


Part No. 1	Part No. 2	TYPE	D mm	BREATHER VALVE
8178007	G00002036	□	60	LABYRYNTH
8178008	G00002037	□	80	LABYRYNTH

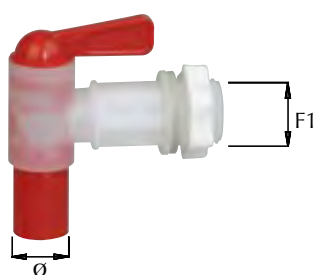
Rubinetti per serbatoi lavamani

Hähne für Handwaschbehälter

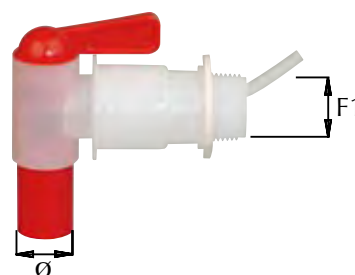
Grifos para depósitos lavamanos



Part No.	F1	Ø mm	Pack
8365000	3/4"	8	50



Part No.	F1	Ø mm	Pack
8365001	3/4"	18	50



Part No.	F1	Ø mm	Pack
8365002	3/4"	18	50



Part No.	F1	Ø mm	Pack
8365003	1/2"	13	50
8365004	1/2"	16	
8365005	3/4"	13	
8365006	3/4"	16	



Part No.	F1	Pack
8365007	1/2" x 1/2"	50
8365008	3/4" x 3/4"	

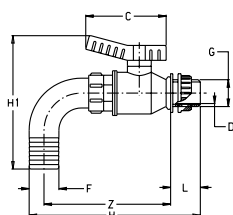


Part No.	Ø mm	Pack
8365009	10 - 10	50
8365010	13 - 13	
8365011	16 - 16	

Valvole a sfera con curva

Kugelventile mit Bogen

Válvulas de globo con codo

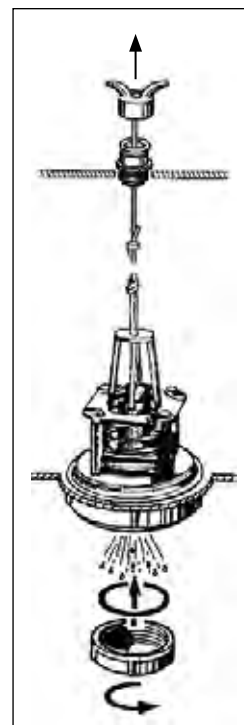


Part No.	G mm	F mm	D mm	L mm	H mm	H1 mm	C mm	Z mm	Pack
8361000	1/2"	20	11,5	22	140	110	80	108	10
8361001	3/4"	25	16,5	23	158	123	95	122,5	
8361002	1"	30	22	30	185	132	105	140	

Valvola di scarico dall'alto da 3".
Molla in acciaio inox.

3" Ablassventil.
Edelstahl Feder.

Válvula de descarga de 3" con activación desde el alto.
Muelle en acero INOX.



Lavaserbatoi rotante
Rotierender Tankwaschkopf
Lavadepósitos giratorio

Lavacontenitore rotante
Rotierender Behälterwaschkopf
Lavacontenedor giratorio



Part No.	Pack
8185001	5

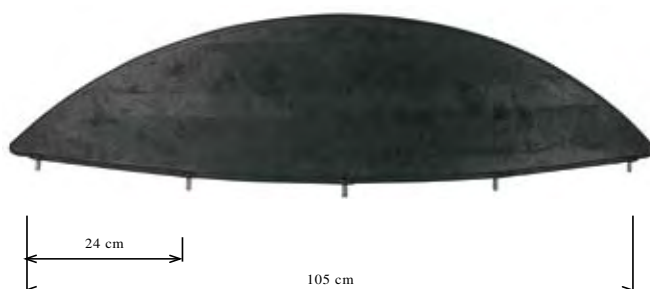
Fino ad esaurimento
so lange Vorrat reicht
Hasta agotamiento de existencias

Part No.	Pack
8185002	5

Protezione foglie per gruppi ventola montati su atomizzatori con viti per il fissaggio.

Blätterschutzzubehör für Zerstäuber mit Befestigungsschrauben.

Protección contra las hojas para grupos ventilador montados en atomizadores con tornillos para la fijación.



Part No.	Pack
8316002	5